

KLAUZULA INFORMACYJNA DLA KONTRAHENTÓW

Zgodnie z obowiązkiem wynikającym z rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), informujemy, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni, ul. Hutnicza 42, 81-061 Gdynia, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku, VIII Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS 0000074433, NIP 586-021-41-40, kapitał zakładowy w wysokości 7 485 400zł wpłacony w całości, kontakt telefoniczny: 58 667 19 00, fax: 58 667 18 88, email: rodo@megasa.pl
2. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych: rodo@megasa.pl.
3. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu nawiązania i wykonywania umowy, której są Państwo stroną.
4. Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b) RODO, co oznacza, że przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną są Państwo oraz MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni, a także art. 6 ust. 1 lit. c) RODO w zw. z art. 74 ust. 2 pkt 4 ustawy o rachunkowości, co oznacza, że przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (przechowywanie dokumentów księgowych).
5. Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych może być również art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, w przypadku gdy przetwarzanie danych osobowych jest niezbędne do realizacji celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni lub strony trzeciej, takich jak marketing bezpośredni czy ustalenie, dochodzenie lub obrona roszczeń. W przypadku prowadzenia działań marketingowych z wykorzystaniem środków komunikacji elektronicznej (email, telefon) podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych będzie art. 6 ust. 1 lit. a) RODO – Państwa zgoda.
6. Podanie przez Państwa danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do wykonania umowy – konsekwencją niepodania danych może być brak możliwości zawarcia i wykonywania umowy, co nie dotyczy danych osobowych przetwarzanych na podstawie zgody, w przypadku których nie są przewidziane żadne konsekwencje związane z ich niepodaniem.
7. Odbiorcami Państwa danych osobowych mogą być podmioty świadczące usługi hostingowe poczty elektronicznej, kontrahenci MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni, podmioty świadczące usługi doradcze, prawne, podatkowe i usługi audytorskie.
8. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich ani organizacji międzynarodowych.
9. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni przez czas wykonywania umowy, a także później, tj. do czasu upływu terminu przedawnienia ewentualnych roszczeń wynikających z umowy i w związku z realizacją 5-letniego obowiązku archiwizacyjnego dotyczącego dokumentów przechowywanych w celach podatkowych. Państwa dane osobowe przetwarzane dla celów marketingowych będą przetwarzane w przypadku przetwarzania danych na podstawie zgody – do czasu jej wycofania, w przypadku przetwarzania danych na podstawie prawnie uzasadnionego interesu Administratora – do czasu wniesienia sprzeciwu.
10. Posiadają Państwo prawo do:

- a. żądania dostępu do przekazanych danych osobowych,
 - b. sprostowania danych osobowych,
 - c. żądania usunięcia danych osobowych
 - d. ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
 - e. przenoszenia danych osobowych.
11. Gdy podstawą przetwarzania jest zgoda, posiadają Państwo prawo do jej cofnięcia w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
 12. Posiadają Państwo również prawo do wniesienia sprzeciwu co do przetwarzania danych osobowych, jeśli przetwarzanie odbywa się w celu realizacji celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni.
 13. Posiadają Państwo prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
 14. W stosunku do przekazanych danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, w tym w oparciu o profilowanie.

INFORMATION CLAUSE FOR CONTRACTORS

According to the obligation resulting from the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (further: RODO), we would like to inform you that:

1. *MEGA S.A., with its registered office in 81-061 Gdynia, 42 Hutnicza Street, registered under No. 0000074433 in the National Court Register held by the District Court Gdańsk-Północ, the 8th Business Department of the National Court Register, Business Statistical Number 190324620, Tax Identification Number 586-02-14-140, share capital in the amount of PLN 7,485,400.00 paid in full, telephone contact: 58 667 19 00, fax: 58 667 18 88, email: rodo@megasa.pl, is administrator of your personal data.*
2. *Contact details of the Data Protection Inspector: rodo@megasa.pl.*
3. *Your personal data will be processed in order to establish and execute the contract to which you are a party.*
4. *Art. 6 par. 1 lit. b) of RODO, which means that the processing is necessary for the performance of the contract in which you and MEGA SA, with its registered office in Gdynia, are parties, as well as art. 6 par. 1 lit. c) of RODO in conjunction with art. 74 par. 2 point 4 of the Accounting Act, which means that the processing is necessary to fulfill the legal obligation of the Administrator (storage of accounting documents), are the legal basis for the processing of your personal data.*
5. *Also art. 6 par. 1 lit. f) of RODO may be the legal basis for the processing of your personal data, if the processing of personal data is necessary to achieve the objectives arising from the legitimate interests of MEGA S.A., with registered office in Gdynia, or of a third party, such as direct marketing or determination, investigation or defense against claims. In the case of marketing activities using electronic communication means (e-mail, telephone) your consent shall be the legal basis for the processing of your personal data – acc. to art. 6 par. 1 lit. a) of RODO.*
6. *Providing your personal data is voluntary, but necessary for the performance of the contract - the inability to conclude and execute the contract may be the consequence*

- of not providing the data, which does not apply to personal data processed on the basis of consent for which no consequences are foreseen.*
- 7. Entities providing e-mail hosting services, contractors of MEGA S.A. (with its registered office in Gdynia), entities providing advisory, legal, tax and auditing services may be the recipients of your personal data.*
 - 8. Your personal data shall not be transferred to third countries or international organizations.*
 - 9. Your personal data shall be processed by MEGA S.A. with registered office in Gdynia for the duration of the contract and also later, i.e. until the expiry of the period of limitation of any claims arising from the contract and in connection with the implementation of a 5-year archiving obligation for documents stored for tax purposes. Your personal data processed for marketing purposes shall be processed – on the basis of your consent – until its withdrawal, in the case of data processing on the basis of the legally justified interest of the Administrator – until the submission of objections.*
 - 10. You have the right to:*
 - a. request access to your personal data provided,*
 - b. correcting your personal data,*
 - c. request for the removal of your personal data,*
 - d. restrictions on the processing of your personal data,*
 - e. transfer your personal data,*
 - f. to raise objections to the processing of your personal data.*
 - 11. If your consent is the basis for processing, you have the right to revoke it at any time, without affecting the legality of the processing which has been made on the basis of consent before its withdrawal.*
 - 12. You also have the right to object to the processing of personal data if the processing takes place in order to achieve the objectives arising from the legitimate interests of MEGA S.A. with registered office in Gdynia.*
 - 13. You have the right to lodge a complaint to the supervisory body, which is the President of the Office for Personal Data Protection.*
 - 14. In relation to the personal data provided, decisions will not be taken in an automated manner, including on the basis of profiling.*

KLAUZULA INFORMACYJNA DLA OSÓB KONTAKTOWYCH ZE STRONY KONTRAHENTÓW

Zgodnie z obowiązkiem wynikającym z rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), informujemy, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni, ul. Hutnicza 42, 81-061 Gdynia, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku, VIII Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS 0000074433, NIP 586-021-41-40, kapitał zakładowy w wysokości 7 485 400zł wpłacony w całości, kontakt telefoniczny: 58 667 19 00, fax: 58 667 18 88, email: rodo@megasa.pl
2. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych: rodo@megasa.pl
3. Państwa dane osobowe zostały pozyskane od Państwa lub przekazane przez Państwa pracodawcę/usługobiorcę na potrzeby wykonywania umowy zawartej pomiędzy MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni a Państwa pracodawcą/usługobiorcą.
4. MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni otrzymała następujące kategorie danych osobowych: podstawowe dane personalne (imię i nazwisko), dane podmiotu, w imieniu którego możecie Państwo występować, stanowisko służbowe, służbowe dane kontaktowe (numer telefonu, adres email).
5. Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, co oznacza, że przetwarzanie jest niezbędne do realizacji celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni lub strony trzeciej. Do prawnie uzasadnionych interesów zaliczyć można wykonywanie umowy zawartej pomiędzy MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni a Państwa pracodawcą/usługobiorcą, marketing bezpośredni czy ustalenie, dochodzenie lub obrona roszczeń. W przypadku prowadzenia działań marketingowych z wykorzystaniem środków komunikacji elektronicznej (email, telefon) podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych będzie art. 6 ust. 1 lit. a) RODO – Państwa zgoda.
6. Odbiorcami Państwa danych osobowych mogą być podmioty świadczące usługi hostingowe poczty elektronicznej, kontrahenci MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni, podmioty świadczące usługi doradcze, prawne, podatkowe i usługi audytorskie.
7. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich ani organizacji międzynarodowych.
8. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez MEGA S.A. z siedzibą w Gdyni przez czas wykonywania umowy, o której mowa w pkt. 3 powyżej. Państwa dane osobowe mogą być przetwarzane również później, tj. do czasu upływu terminu przedawnienia ewentualnych roszczeń wynikających z umowy i w związku z realizacją 5-letniego obowiązku archiwizacyjnego dotyczącego dokumentów przechowywanych w celach podatkowych. Państwa dane osobowe przetwarzane dla celów marketingowych będą przetwarzane w przypadku przetwarzania danych na podstawie zgody – do czasu jej wycofania, w przypadku przetwarzania danych na podstawie prawnie uzasadnionego interesu Administratora – do czasu wniesienia sprzeciwu.
9. Posiadają Państwo prawo do:
 - a. żądania dostępu do przekazanych danych osobowych,
 - b. sprostowania danych osobowych,
 - c. żądania usunięcia danych osobowych

- d. ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
 - e. przenoszenia danych osobowych,
 - f. wniesienia sprzeciwu co do przetwarzania danych osobowych.
10. Gdy podstawą przetwarzania jest zgoda, posiadają Państwo prawo do jej cofnięcia w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
 11. Posiadają Państwo prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych,
 12. W stosunku do przekazanych danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, w tym w oparciu o profilowanie.

INFORMATION CLAUSE FOR CONTACT PERSONS OF OUR CONTRACTORS

According to the obligation resulting from the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (further: RODO), we would like to inform you that:

1. *MEGA S.A., with its registered office in 81-061 Gdynia, 42 Hutnicza Street, registered under No. 0000074433 in the National Court Register held by the District Court Gdańsk-Północ, the 8th Business Department of the National Court Register, Business Statistical Number 190324620, Tax Identification Number 586-02-14-140, share capital in the amount of PLN 7,485,400.00 paid in full, telephone contact: 58 667 19 00, fax: 58 667 18 88, email: rodo@megasa.pl, is administrator of your personal data.*
2. *Contact details of the Data Protection Inspector: rodo@megasa.pl*
3. *Your personal data has been obtained from you or transferred by your employer/customer to perform the contract concluded between MEGA S.A., with its registered office in Gdynia, and your employer/customer.*
4. *MEGA S.A. based in Gdynia, receives the following categories of personal data: basic personal data (name and surname), data of the entity on behalf of which you can appear, your position, your business contact details (phone number, e-mail address).*
5. *Art. 6 par. 1 lit. f) of RODO, which means that the processing is necessary to achieve the objectives arising from the legitimate interests of MEGA S.A., with its registered office in Gdynia, or interests of a third party, is the legal basis for the processing of your personal data. Legally legitimate interests include the execution of an agreement concluded between MEGA S.A., with its registered office in Gdynia, and your employer/customer, direct marketing or determination, investigation or defense against claims. In the case of marketing activities using electronic communication means (e-mail, telephone) your consent shall be the legal basis for the processing of your personal data – acc. to art. 6 par. 1 lit. a) of RODO.*
6. *The recipients of your personal data may be entities providing e-mail hosting services, MEGA SA contractors with headquarters in Gdynia, entities providing advisory, legal, tax and auditing services.*
7. *Your personal data shall not be transferred to third countries or international organizations.*
8. *Your personal data shall be processed by MEGA S.A. with registered office in Gdynia for the duration of the contract referred to in point 3 above. Your personal data may*

also be processed later, i.e. until the expiry of the period of limitation of any claims arising from the contract and in connection with the implementation of a 5-year archiving obligation for documents stored for tax purposes. Your personal data processed for marketing purposes shall be processed – on the basis of your consent – until its withdrawal, in the case of data processing on the basis of the legally justified interest of the Administrator – until the submission of objections.

9. You have the right to:
 - g. request access to your personal data provided,*
 - h. correcting your personal data,*
 - i. request for the removal of your personal data,*
 - j. restrictions on the processing of your personal data,*
 - k. transfer your personal data,*
 - l. to raise objections to the processing of your personal data.*
10. *If your consent is the basis for processing, you have the right to revoke it at any time, without affecting the legality of the processing which has been made on the basis of consent before its withdrawal.*
11. *You have the right to lodge a complaint to the supervisory body, which is the President of the Office for Personal Data Protection.*
12. *In relation to personal data provided, decisions shall not be taken in an automated manner, including on the basis of profiling.*